

501 Student Health Irvine, CA 92697-5200 (949) 824-5301 (949) 824-3033 FAX www.shc.uci.edu

Estimado(a) estudiante que está ingresando al año académico 2023-2024:

¡Bienvenido(a) a la Universidad de California, Irvine (UCI)! En el Centro de Salud Estudiantil (SHC), nuestro objetivo es ayudarle con las necesidades de atención médica que puedan surgir durante sus estudios en la UCI. Información sobre nuestros servicios, ubicación, horario de atención y otros Hay información importante disponible que se actualiza regularmente en el <u>sitio web del SHC</u>. Además, la clínica dental del SHC ofrece varios servicios dentales. La información sobre los servicios dentales, ubicación y horarios de atención está disponible en la clínica dental del SHC.

AVISO: La información importante sobre las vacunas y el seguro de salud obligatorios de la UC se indica a continuación.

Políticas de la Universidad de California sobre los requisitos de vacunación y detección de tuberculosis (TB)

- Todos los estudiantes de grado y posgrado nuevos e de nuevo ingreso deben recibir cuatro (4) vacunas (o proporcionar pruebas de haberlas recibido) y completar un formulario de detección de riesgo de tuberculosis antes del **primer día de clases del semestre** en que el estudiante ingresa a la UCI. Visite <u>esta página</u> para obtener información. Se pueden permitir ciertas excepciones.
- > Si un estudiante que ingresa no ha cumplido con estos requisitos antes de la fecha del plazo, el Centro de Salud Estudiantil presentará una suspensión académica (suspensión de tipo 2) en el expediente del estudiante que impedirá que dicho estudiante se inscriba en las clases del semestre siguiente (p. ej., suspensiones presentadas en las clases de (Derecho) del trimestre de invierno/semestre de primavera para los estudiantes que ingresan en la UCI en el semestre de otoño).
- La política de vacunación contra el COVID-19 y la información relacionada de la Universidad se pueden encontrar aquí. <u>TODOS</u> los estudiantes registrados y los estudiantes de educación continua se deben <u>vacunar o rechazar afirmativamente la vacunación contra el COVID-19</u>.
- La Universidad <u>recomienda</u> la vacunación contra la gripe en el año académico 2023-2024 a <u>TODOS</u> los estudiantes que están ingresando, los que siguen estudiando y los estudiantes de educación continua. Visite <u>esta página</u> para ver las actualizaciones continuas.
- Para considerar que cumplen con el requisito, todos los estudiantes deben escribir sus respectivas fechas de vacunación y cargar los registros de vacunación en línea a través del Portal de Salud Estudiantil para los servicios de bienestar, salud y asesoramiento. Además, los estudiantes que ingresan deben completar la encuesta en línea sobre la detección del riesgo de tuberculosis.
- Si tiene preguntas sobre la detección de la tuberculosis y todas las otras vacunas, envíe un mensaje seguro al SHC a través del Portal de Salud Estudiantil. (Seleccione "Messages" [mensajes] en la barra lateral izquierda; haga clic en "New Message" [mensaje nuevo]; seleccione "I would like to send a CLINICAL secure message to SHC" [me gustaría enviar un mensaje CLÍNICO seguro al SHC]; seleccione la opción de mensaje "New Student Immunization Requirement" [requisito de vacunación de estudiante nuevo]; redacte y envíe el mensaje).

Acceso al Portal de Salud Estudiantil

Si no puede acceder al Portal de Salud Estudiantil, comuníquese con el Centro de Ayuda de la Oficina de Tecnología de la Información de la UCI al 949-824-2222 o visite el sitio web (Centro de ayuda; https://www.oit.uci.edu/undergrad/; o https://www.oit.uci.edu/grad/).

Plan de seguro de salud estudiantil de la Universidad de California (UC SHIP)

- Todos los estudiantes registrados se evalúan automáticamente y se les cobran las tarifas asociadas con el plan de seguro de salud estudiantil de la UC (UC SHIP). Las primas y las tarifas del UC SHIP se incluyen en la matrícula total y las tarifas se evalúan/facturan en su cuenta ZOT.
- Si desea renunciar al UC SHIP porque tiene otra cobertura de seguro de salud que cumple los criterios de renuncia de la UC, debe presentar una solicitud de renuncia en línea antes de las fechas del plazo de renuncia publicadas en la página web de Renunciar al SHIP. Si se aprueba la solicitud de renuncia, recibirá un crédito en su cuenta ZOT por las tarifas del UC SHIP. Por lo general, el crédito aparece dentro de los 7 a 10 días hábiles después de la aprobación de la renuncia.
- ➤ El requisito del seguro de salud y el proceso de solicitud de la renuncia se aplican a todos los estudiantes registrados, independientemente de su modo de instrucción o de su lugar de residencia. Las excepciones limitadas se aplican a los programas de posgrado en línea que no requieren la evaluación del UC SHIP.
- > Si tiene preguntas sobre UC SHIP, envíe un correo electrónico a: shc-insurance@uci.edu nuestro departamento de Servicios de Seguros.

Una vez más, ¡bienvenido(a) a Irvine! Le deseamos lo mejor. Que tenga un año académico exitoso.

DocuSigned by:

Patrick Haines 49036961665D473... 29/7/2024

J. Patrick Haines, MBA, Director Ejecutivo CMPE DocuSigned by:

Albert Clians

Albert Chang, MD, MPH Director Médico Poly la V

William Rall, MHA
Director Administrativo

